

# 夏休みキッズボランティア2013

(川岡東小学校4年生から6年生  
活動期間23日 / 延べ232名)

子ども達が近くに来てくれるだけで、心が癒され不思議と「ほった」がゆるんでしまいます。「活動したい気持ち」と「活動してほしい気持ち」がつながり、心でキャッチボール。自分のできることを見つけると子ども達も大人とは違うパワーでみんなを元気に！！いつか「キッズボランティア」を卒業した児童が戻ってきてくれると嬉しいなあ～と思う今日この頃です。



「冬も企画してね☆」っと児童からの嬉しい声に添えて！  
今年は第2弾も募集中

## オセロ



3かいでりようしゃさんとオセロたのしかった。  
(大江恒輝さん)

## 喫茶体験



コーヒーの作り方を教えてもらってる。

カフェの店員をやった。コーヒーの作り方を教えてもらったがコーヒーを作るのには時間がかかる！1つの勉強になった。のみのものを運ぶ時は落とさないか心配だった。でも、「ありがとう」と言われた時すごくうれしかった。(三河愛実さん)

## 喫茶体験



いろんなお客様が来るきつ店「桂の小道」。お客様にお水をお出します。(橋本海音さん)

## 桂川縁日



## 桂川中学校のハチマキ制作



細かいところもあって難しかったけど、利用者さんとコミュニケーションがとれて楽しかった(大田悠太郎さん)

## 高齢の方と切り紙で作品作成中



友達といろいろな活動をするのが楽しかった。  
(奥田百音さん)

## 新聞づくり



★京都桂川園の利用者さんインタビューアンケート結果にもとづいて新聞づくり★  
友達と新聞作りをしていろいろと楽しかった。(山崎夢果さん)

## ひととき



3がいのりようごえんのりよう者さんとの2ショット！あのときはたのしかったなー(♡) H・A(東ひとみさん)



キッズボランティアの子ども達から若い力を貰えた！来年も来てほしい！

藤澤義雄さん

加納龍男さん

## 編集後記

毎年恒例の「かつら川ふれあい祭り」。今年度も園全体で利用者さんと一緒にふれあい祭りに向けに取り組んできました。利用者さんも職員も参加すること、取り組むこと、地域の方々ともふれあうことがすごく楽しみのなっていると感じます。これからもその楽しみを大切に歩んで行きたいと思ひます。

(障害施設部 乙藤経香)

個人情報の保護に伴い写真を使用する方には同意をとっております。



社会福祉法人 京都社会事業財団

## 総合福祉施設 京都桂川園

〒615-8033 京都市西京区下津林東大般若町32  
TEL (075) 391-1675(代) FAX (075) 391-1640  
E-mail: info@katsuragawaen.com

<http://www.katsuragawaen.com/>

- 京都市桂川特別養護老人ホーム
- 京都市桂川老人デイサービスセンター
- 京都市桂川地域包括支援センター
- 認知症デイサービスセンター 玉頭の家
- 京都市桂川療護園
- 京都市桂川障害者デイサービスセンター
- 桂川居宅介護支援事業所



社会福祉法人 京都社会事業財団

総合福祉施設 京都桂川園

基本理念

利用者の人権を尊重し主体性と自立性を守る

桂川園のしあわせたより

# にじ色の風

vol.  
14

2013年12月10日

発行 / 京都桂川園  
編集 / 広報委員会  
印刷 / 南アクト

にじの彼方には 幸せがあり 桂川園の幸せたよりを運ぶ風

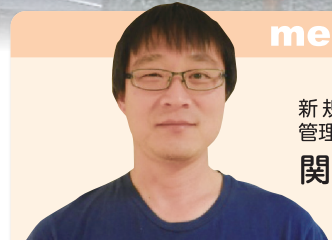
## 京都桂川園

## 久世障害デイサービスセンター・ショートステイ

平成26年2月(予定)  
オープン!!



## message



新規事業  
管理者  
関 淳智

これまで事業を行ってきた京都桂川園から飛び出して南区久世に京都桂川園久世障害デイサービスセンター・ショートステイを行います。久世の地域に溶け込んで久世の地域の皆様と仲良く楽しくやっていきたいと思ひます。モットーは「誠心誠意」。心をこめて支援していききたいと思ひます。

重い障害を持たれる方々は家族やヘルパーの介護を受けながら自宅で過ごし、外出や社会との交流、また重い障害のため自宅での入浴も難しくなっています。自宅以外で過ごす場所や入浴、家族の介護負担を少しでも軽くできるような施設が必要とされている中、南区などの南東地域には障害者施設が少なく、地域からも開設への要望があり運営することとなりました。

私たちは様々な利用者の方との出会いを大切に、共に生きる仲間となり、楽しく・憩える・安心できる空間をつくることに、利用者の方々の声を大切に、共に可能性を考え、実現していくよう支援していきたいと思ひます。さらに地域とのつながりも大切にしていきたいと思ひます。

## 施設概要

- 鉄筋平屋建てに3事業を展開。

|            | デイサービス                                                | ショートステイ                                                      | 相談支援事業                         |
|------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 利用定員       | 25名/日                                                 | 6名/日                                                         | —                              |
| 対象者        | 身体障害者(重複含む)                                           | 身体障害者(重複含む)                                                  | 身体障害者(重複含む)                    |
| サービス提供日・時間 | 月～金曜日(年末年始除く)<br>8:40～17:00                           | 年中無休<br>24時間                                                 | 月～金曜日(年末年始除く)<br>8:30～17:30    |
| 送迎範囲       | 南区の一部・伏見区の一部(※1)                                      | —                                                            | —                              |
| 対象範囲       | 京都市全域(※2)                                             | 京都市全域                                                        | 京都市全域(※3)                      |
| 事業内容       | 送迎車を利用していただき、昼食、入浴、レクリエーション等のサービスを行い、楽しい時間を過ごしてもらいます。 | 短期間、宿泊してもらい、食事、入浴のサービスを行います。家族の方にはその期間を利用し休息をとっていただきたいと思ひます。 | 利用者の方と一緒に日々のサービスの組み立てを行っていきます。 |

※1. 送迎範囲についてはご連絡にて確認してください。

※2. 送迎範囲外については他の方法(家族の方による送迎等)でお願いいたします。

※3. デイサービスの送迎範囲外については別途料金をいただきます。

スタート



宝塚のように、華やか、  
ゴージャス衣装に  
ウキウキ☆

桂塚歌劇団  
「にじ組」  
♪すみれの花咲く  
ころ〜♪

今年も  
参加!!

# かつら川 ふれあい祭り すごく

たくさんの地域の方々とふれあえる時間は、施設で生活している利用者さんにとって大イベントの1つです。  
利用者さんも楽しみにしている「ふれあい祭り」に向け、それぞれが取り組んできた楽しい1コマをすごくくに見てみました。ぜひ遊んでみてください。



京都市桂川特別養護老人ホーム  
一粒ずつ丁寧に和紙を貼り、  
とても美味しそうなぶどうが  
完成。その時の笑顔は秋の  
空より輝いて見えました。

キレイ!

好評!!

できた〜!



出来あがった作品を手に嬉しそう

自分で絵柄を選び、色を合わせ、和紙を  
ちぎっては貼り…何度も繰り返し、素晴  
らしい作品となりました。どれもみん  
な、見入ってしまう程の出来栄です。

すばらしい出来栄! 1個進む

かわいい!



京都市桂川特別養護老人ホーム

真剣



展示に向けて利用者さん、職員で貼  
り絵を制作。貼っている色和紙もみ  
んなで染めました。

いい作品ができそう! 1個進む

京都市桂川療護園



七宝焼  
サークル

販売に向けて作品作りに取り組んで  
来ました。利用者さんそれぞれの思  
いがつまっています。

一生懸命がんばったので 1個進む

ポチャで0点  
最初に  
戻る



京都市桂川障害者デイサービスセンター



利用者さんも大事なお仕事「子ども  
介護士体験」の前に腹ごしらえ。お祭  
り気分が心が弾みます。

食べ過ぎて 1回休み

京都市桂川老人デイサービスセンター



老人デ  
イサー  
ビス  
ニット  
サークル

地域のみなさまから頂いた毛糸で  
作った、マフラー、セーター、レッグ  
ウォーマー。

バザー販売大盛況! 1個進む

認知症対応型デイサービス  
玉頭の家



布を使ったパフに絵の具を含ませて、  
利用者さんが思い思いにポンポン。小  
さな丸が幾重にも重なりまるで錦のよ  
う!! 楓をかたどった窓(和紙のため光  
が差し込んできます)から見える紅葉  
はぬくもりを感じます。

ほっこりしたので 1個進む

懐かしい  
キッズに再会  
2個進む



京都市桂川地域包括支援センター  
桂川居宅介護支援事業所

介護相談  
安心したので  
2個進む



たくさん売れるかな…。みんなこの日  
のために1年間かけて色々な作品つ  
くったヨ。

七宝焼きめっちゃ売れて 2個進む

豆つかみ

参加総数は318人

記録を更新する為、何度  
も挑戦する子、一つをつ  
かむのがやっとな子、み  
んな一生懸命な姿に自  
然と周りの人達の応援す  
る声(見守り)で一体感  
を感じます。



297名以上  
の参加!

豆つかみ、豆を落として 1個戻る

最高記録は  
20個



キッズ  
ボランティア  
卒業生もお手伝い  
ありがとう!

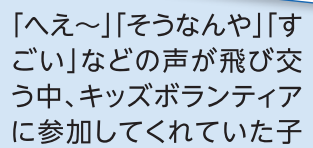
切り絵

桂川中学校の生徒さんが  
ボランティアで大活躍!  
地域の子どもさんといっ  
つのか作品作りに夢  
中! 楽しいと時間が過ぎ  
るのが早い!!

子ども介護士体験

初級編から上級編ま  
での「介護クイズ」に  
挑戦!!

障害デイサービス VS 地域の子ども達



「へえ〜」「そうなんや」「す  
ごい」などの声が飛び交  
う中、キッズボランティア  
に参加してくれていた子  
ども達は「こんなの簡単で  
す!」と挑戦的な眼差し☆

来年は難易度UPで  
リベンジ!

子ども達がたくさん! 3個進む

「桂塚歌劇団」が  
大成功で  
2個進む



京都市桂川老人デイサービスセンター



買って頂いた方々が暖かく冬を過  
ごせる事を祈っております。売り上  
げ金は川岡東小の児童ハプ  
ゼント企画中◎

暖かいマフラーをゲット! 1個進む

ゴール

地域のみなさんとの  
『支え合い』に感謝  
する1日☆また、来  
年お会いしましょう。



緊張したけど思っ  
たより手も動いて、  
うまく踊れました。  
歌も上手に歌えて  
楽しかった。  
(井崎敦子さん)